

# Déli Hírlap

Gazdaságpolitikai Napilap

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VUCHEICH ENDRE DR.

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken köz-  
hoz kézbesítéssel: havonta 60 Lei, negyedéves  
240 Lei, félév 480 Lei, egész évre 960 Lei. Állam- és  
közvetlen és általános nyugdíjasok részére: havonta 70 Lei,  
negyedéves 280 Lei, félév 560 Lei, egész évre 1120 Lei.

1928 / PÉNTEK / NOVEMBER 2

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 256 SZÁM

## A kisebbségek eldorádó- ja Románia – a kormány lapja szerint

Bukarest, november 1.

A felirati vita során elhangzott kisebbségi felszólalások román politikai körökben sok vitára adtak alkalmat. A kormány politikusai természetesen felháborodva tárgyalják, hogy a magyarság panaszkodni mert és ennek a felháborodásnak a visszhangja a Viitorul legújabb számában megjelent cikk is. Ebben a lap megállapítja, hogy ugy W iller József dr., mint Gyárfás Elemér dr. kritikája nélkülöz a tárgyilagosságot. A hev szemrehányások és támadások, amelyekben Anghelescut részesítették a lap szerint minden alapot nélkülöznek, hiszen — írja — a Népszövetség a helyszínén lefolytatott vizsgálat alapján állapította meg, hogy Anghelescu olyan liberálisan kezeli a kisebbségi iskolák ügyét, hogy semmiféle panasznak nem lehet helye. A Népszövetség elégtételt szolgáltatott Anghelescunak és üdvözölte szabadszelleme iskolapolitikájáért. Akik bírálják a kisebbségi iskolák helyzetét, azok megfelelnek arról, hogy a magyar uralom alatt még csak halvány árnyéka sem volt meg azoknak a jogoknak, amelyeket a kisebbségek ma élveznek Romániában. Hivatkozik a szomszédos Jugoszlávia példájára, ahol szerinte szóba sem kerülhetnek olyan jogok, mint amilyenekkel a kisebbségek Romániában rendelkeznek.

A kamara tegnapi ülésén folytatták a felirati vitát, miután előzőleg Saveanu elnök és Argețoiu helyettes külügyminiszter megemlékezett Csehszlovákia fennállásának tíz éves érfordulójáról. Guran Lupu-párti képviselő rámutatott a kormány konstruktív politikájára és tiltakozott azon híresztelések ellen, mintha a liberálisok helye-

zete megrendült volna. Támadta a nemzeti parasztpártot, amely szerinte az ország érdekei ellen dolgozik. A felirati javaslatot elfogadja.

Dandea liberális képviselő marosvásárhelyi kirhéti polgármesterége után mint az erdélyi viszonyok szabadalmazott szakértője szólalt fel. Hangsúlyozta, hogy az erdélyi nép akaratát nem a nemzeti parasztpárt képviseli sem a kisebbségek, hanem a liberálisok.

A szenátusban Nicolaescu elnök és Argețoiu helyettes külügyminiszter méltatták Massaryk csehszlovák köztársasági elnök érdemeit, majd Carp Horia a zsidókérdésről beszélt, megállapította, hogy a romániai zsidó törvénytelítő és lojalis állampolgár. Tiltakozik a zsidók zaklatása ellen és liberális iskolapolitikát sürget.

## A Zeppelin megérkezett

### A léghajó Párison át ért el Németországba

Temesvár, november 1.

Az egész világ feszült érdeklődéssel lesi a híreket a Zeppelin léghajó utjáról. A léghajó hétfőn indult el Lakehurstból és százhatvan kilométeres sebességgel kezdett haladni az óceán fölött Európa felé. A keddről szerdára virradó éjjel — amint azt megirtuk — erős viharba került, de a motorok nagyszerűen működtek és ügyes manővrozással sikerült olyan légrétegekbe emelkednie, ahol nem fenyegette veszély.

A vihar kissé eltérítette eredeti irányától és európai időszámítás szerint szerdán reggel hét órakor az északi szélesség negyvennyolc és a nyugati hosszúság tizenötödik foka alatt haladt. Eckener, a léghajó parancsnoka rádiogramot adott le a friedrichshafeni állomásnak, amely szerint a léghajó sértetlen, az utasok jól érzik magukat és reméli, hogy még a szerdai nap folyamán eléri Európát.

Délután újabb jelentés érkezett, amely szerint a Zeppelin ismét viharzónába került. Este érkezett jelentés szerint a léghajó közel van az irpartokhoz. Az egyes rádióállomások és a Zeppelin között zavartalan az összeköttetés. Azt hiszik, hogy még szerdán este eléri Friedrichshafent. Lehetséges azonban, hogy a leszállás csak csütörtökön reggel történik.

Az esti jelentések szerint a Zeppelin európai időszámítás szerint szerdán délután hat óra előtt négy perccel 120 kilométer távolságra volt a francia partoktól és a Brest francia erődtől. Éjjel három órára várják Berlinbe.

Az éj folyamán már pontos híradás érkezett a léghajó sorsáról. A Zeppelin elérte a francia partokat és este nyolc órakor átrepült Bordeaux fölött. A léghajó innen Páris felé vette az útját és valószínűleg a régi német francia hadszíntér vonalán át repül Berlinbe, ahonnan Friedrichshafenbe száll és hajnalban ott köt ki.

A Zeppelin éjjel után egy órakor elrepült Páris fölött. A francia főváros lakossága talpon volt. A léghajó francia földön ismét szélviharba került, Háromszáz méter magasságban óránként 75 kilométeres sebességgel szeli a levegőt. A motorjait részben leállította.

A Zeppelin hajnali három órakor német területre ért. Eckener kapitány rádiogramban tudatta a friedrichshafeni kikötőparancsnoksággal, hogy ma, csütörtökön reggel kiköt. Egész Németország zászlódiszben van, fogadtatására nagy előkészületeket tesznek. A Zeppelin ma reggel 7-kor hetven órai ut után Friedrichshafenben leszáll és így Eckener kapitánynak a visszaszállásra vonatkozó számításai teljes mértékben helyeseknek bizonyultak. Hindenburg köztársasági elnök szikratáviratban üdvözölte a levegő hőseit.

BRATIANUNAK A NÉMET SZERZŐS HOMÁLYOS. Bukarestből jelentik: Bratianu Vintila miniszterek tegnap ismételt tanácskozott a pedatu volt pénzügyminiszterrel Badulescu pénzügyi államtitkarral a németországi kölcsön ügyén. Elhatározták, hogy a kölcsön szerződés megszövegezésével a kormány tanácsosát Rosenthal ügyvédet küldik meg és ezt a szöveget küldik ki Berlinbe aláírás végett.

AZ OPTANSÜGY TÁRGYALÁSA KEZDŐDÖK. Bukarestből jelentik: Holnap utazik el a Szimplonai román bizottság Rapallóba, amely Magyarország kiküldöttével az optansper ügyében a közvetlen tárgyalásokat felveszi. A román bizottságot már összeállították és annak tagjai a perussi meghatalmazott miniszter mellett Petrescu Comnen, Lapedatu János volt pénzügyminiszter, Vella Vespazian szenátor, Nasta Sándor agrárügyi vezérigazgató, Ciutu és Ionescu titkárok.

KACSAVA HIZOTT SZENZACIÓ Bukarestből jelentik: A bukaresti sajtó szenzációként közölte, hogy Garoflid a néppárt egyik oszlopos tagja és volt földművelésügyi miniszter, akinek nevéhez az agrárreform megalkotása köződik, a nemzeti parasztpártba lépett. Garoflid ma cáfolja a néppártból való kilépésének hírét és azt korainak minősíti.

SOKATMONDÓ SZÁMOK. Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszterium a beérkezett statisztikai adatok alapján most állította össze a szeptemberi pótérettségi vizsgálatok eredményét. Eszerint vizsgára jelentkezett az egész országban 9983 tanuló. Ezek közül csupán 5686 felelt meg az írásbelin, a többi megbukott. Az 5686 szóbelire jelentkezett jelölt közül sikerrel tette le az érettségi 3883 jelölt. A bukaresti százalékos 71.12.

MA KEZDI MEG MŰKÖDÉSÉT A BUKARESTI RADIÓÁLLOMÁS. Bukarestből jelentik: Ma délután öt órakor kezd meg működését az ujonnan létesített bukaresti rádióállomás. Ezek után már csak az kell, hogy az ország lakosságának lehetővé is tegyék a rádióprogramok hallgatását.

versenyen kívüli áron 3240  
**Porcellán, üvegárak, kristályok, WOHLSTEIN-nál**

Tekintse meg kirakataimat!

vitrintárgyak és keretek

Timisoara, Szt. György-tér. Telefon 18-96

# A „frumos” fokozása fontosabb a vasuti forgalom biztonságánál és ezért sok temesvári vasúfast a regátba helyeztek vagy elbocsátottak

Temesvár, nov. 1.

Beszámolt már a Déli Hírlap arról, hogy egy sereg temesvári és a temesvári vasúti üzemfelügyelőséghez tartozó vasútra kellemetlen következményekkel járt a nyáron megtartott román nyelvvizsga. Hosszu évek óta ismétlődtek ezek a vizsgák, amelyeknél nem azt nézték, hogy az illető vasutas — tisztviselő, vagy altiszt — hogyan látja el kötelességét, hanem azt: tudja-e, hogy a regátban hány megyéje van, tudja-e, ki volt Matei Basarab, tudja-e, mi a frumos melléknév fokozása.

Földrajzból, történelemből, nyelvtanból kellett ezeken a vizsgákon felelni román nyelven és nem a vasúti forgalom biztonságáról és más nekik való hasonló szakdolgozokról kérdezték ki őket.

A sok vizsga után a nyáron ismét volt egy, amelyen egy csomó meglelt férfit elbuktattak, mert annak idején az elemi iskolában más nyelven és más anyagot tanultak, nem azt, amire mostan koruknál és elfoglaltságuknál fogva, kenyérgondjuk és egyéb száz életveszélyességük mellett már sem tehetségük, sem idejük nincsen. Nemrég aztán — mint azt hírül adtuk — megjött a bukaresti vezérigazgatóság intézkedése: a megbukottak közül néhányat elbocsátottak a szolgálatból, másokat pedig regáti állomásokra helyeztek át.

Tudósítónk fölkeresett egy magasrangú vasúti főtisztviselőt, akit ezekre az intézkedésekre vonatkozólag megkérdezett és ezt a választ kapta:

— Az intézkedés — sajnos — igaz. Azért mondom, hogy sajnos, mert **mindenképpen átérzem azt a esapást, amelyet ez az érdekeltekre nézve jelent, akár az elbocsátottak, akár pedig az elhelyezettek közé tartoznak.**

— Mi történik az elbocsátottakkal? Ezek között vannak olyanok, akiknek tizennyolc-husz, sőt harminc szolgálati évük is van.

— Meg kell jegyezni, hogy ilyen az egész temesvári üzemkezelőség területén mindössze négy van. Ezeknek a nyugdíjjogosultsága feltétlenül fennáll. Csak az a kérdés, hogyan fogják ezt rendezni? Most mindjárt megadják nekik a nyugdíjat, vagy pedig csak a nyugdíjazási korhatár elérésénél. Ez az utóbbi eset szomorú volna, mert bizony manapság nehezen tudnak majd elhelyezkedni.

— Feltétlenül szükség volt ezeknek az elbocsátásokra?

— Azt a vezérigazgatóság tudja. Ami engem illet, nekem egyéni véleményem az, hogy

ha tíz esztendőn keresztül el tudták látni a munkájukat, úgy elláthatták volna azt továbbra is.

Ez különösen azokra vonatkozik, akik műszaki és forgalmi teendőket végeznek. Akik irodákban számadásokkal dolgoznak, azoknál sem az a fő, hogy milyen nyelven beszélnek tökéletesen. A számok a világ minden nyelvén csak számok. Csak egyes irodai munkáknál beszélhetünk arról, hogy az államnyelv tökéletlen tudása a kérdőzöködés és magyarázkodás miatt hátráltatja a munkát.

— Azoknál, akiket a román nyelv megtanulása végett regáti állomásokra helyeztek, célravezetőnek méltóztatik találni az intézkedést?

## Megértő román vélemény

— Abból a szempontból, hogy a román nyelvet ott meg fogják tanulni, az intézkedés föltétlen célravezető. Azonban vannak ennek egyéb hátrányai.

Feltétlenül káros az illető vasútra, ha kiragadják eddigi társadalmi és gazdasági elhelyezkedéséből és egy ránézve teljesen idegen környezetbe kényszerítik.

Ha a családját itt hagyja, kétfős háztartást kell vezetnie. Ha a családját magával viszi, kérdés, hogy új állomáshelyén kap-e lakást és gyermekei hogyan tudják majd folytatni iskolai tanulmányait. És ha majd a román nyelv elsajátítása után visszatér hat hónap, vagy egy esztendő múlva, — bár senki nem garantálja neki, hogy ennyi idő múlva visszahelyezik-e — kérdés, hogy a régi elhagyott lakás helyett tud-e majd új lakást találni itthon? De tegyük föl, hogy vannak vasutasok, akik megérdemlik az áthelyezési retorziót, mert hanyagok voltak az államnyelv megtanulásában, feltétlenül ártatlanul szenvednek azok, akiket helyettük idehoznak elhagyott munkakörük betöltésére. Ezeket is kiragadják otthoni — valószínűleg regáti környezetükből, hozzátartozóik, rokonai és ismerőseik köréből, társadalmi és gazdasági elhelyezkedésükből. Már pedig ezek nem szolgáltak rá arra, hogy őket hat-tizenkét hónapra nekik ugyancsak merőben idegen viszonyok közé kényszerítsék.

Valahányszor ilyen áthelyezésekre sor került, ritkán fordult elő, hogy a regátból ideiglenesen idevezényelt vasutasok ne mozgattak volna meg minden követ, hogy régi állomáshelyükön maradhassanak.

Ezeket mondta informátorunk. Még vagyunk róla győződve, ha az ugyancsak magas állásokban levő többi vasúti vezető egyéniség ilyen jóakarattal kezelné a vasutasok ügyét, akkor egyes családokat nem fenyegetne a kenyértelenség, másokat pedig a bizonytalan idegenbeszakadás veszedelem. Bizalmasan értesültünk különben arról is, hogy ezeknek a fájdalmas intézkedéseknek a visszavonására megindult a mozgalom. Nincsen kizárva, hogy ez sikerrel fog járni és a most megfenyített vasutasoknak a jövő tavaszkor, vagy nyáron még egyszer alkalmat adnak a vizsgára.

## Csalódást keltett

a villamos alkalmazottai között a bérharcban hozott döntés

Temesvár, nov. 1.

Részletesen foglalkoztunk azzal a bérharcral, amelyet a temesvári városi villamosművek és villamosvasút alkalmazottai fizetésük feljavítáért a érdekében folytattak. A város vezetősége és **Miclosi Kornél dr. nem voltak** landók béremelést adni és így az ügyet a munkások a temesvári törvényszék mellett működő speciális bizottság elé vitték, amelynek elnöke **Matei Miklós** törvényszéki bíró.

Háromszori tárgyalás után **tegnap** hirdette ki a bizottság a döntését, amely azonban nem váltotta be azokat a reményeket, amelyeket a munkások ahhoz fűztek.

A bizottság döntését érvényben hagyja az 1927 szeptember harmincadikán megállapított béreket és a munkás-

követelésének nem adott helyt. Megállapította azonban a határozat, hogy az a bizottság, amely 1927 szeptemberében a bérmegállapítást eszközölte, tevedett, amikor a villamosművek és vasutak alkalmazottainak béréből az ingyenes utazás fejében havonta háromszáz lejt levont.

Ez a levonás jogtalanul történt, miután a szabályrendelet szerint az alkalmazottak ingyenes utazására tarthatnak igényt.

Ezt a havi háromszáz lejt megítéli a munkásoknak és a jövőben a vállalat az ingyenes utazás címén semmiféle levonást nem eszközölhet. Kötelezi a vállalatokat, hogy a munkásoknak levont háromszáz lejüket 1928 május elsejéig visszamenőleg megtérítse. Alapjában véve tehát a béremelési ké-

## Szombaton nyílik

A TEMESVÁRI URİKÖZÖNSÉG

TALÁLKOZÓHELYE

Kényelmes és elegáns!

Berendezése szenzáció!

3250

CORSO-CUKRASZDA

relmet elutasította, csupán egy tévedést korrigált. A kihirdetés során teremben tartózkodó villamos alkalmazottak lesújtva vették tudomásul a határozatot, amelyet minden valószínűség szerint a legfelsőbb semmitő zékhez felebbeznek meg és így ez a bírói fórum mondja ki az utolsó szót.

## Meghalt a temesvári főügyész helyettes

Temesvár, nov. 1.

A temesvári bírói kart sulyos csapás érte. Tegnap reggel távirati jelentés érkezett Bukarestből, hogy **Clodeanu Konstantin** temesvári táblai főügyész helyettes negyvenhárom éves korában meghalt. Clodeanu főügyész helyettes hat hét előtt súlyosan beteg lett és felesége Bukarestbe szállította Clodeanu Konstantin moldvai tanító családból származik. Ügyvédi oklevélnek megszerzése után a bírói pályára lépett. Előbb aljárásbíró, járásbíró, később pedig törvényszéki bíró lett, utóbb Tecuciban törvényszéki tanácselnökké nevezték ki, ahonnan 1927-ben került Temesvárra táblai főügyész helyettesnek. Józsvíu, megértő, hivatásának élő férfi volt, aki a vadjáról is könyörületet és nemes emberi megértést hirdetett. A háború mint főhadnagy küzdötte végig és Marasésinél német hadifogságba került. A háború felörökte idegeit. A temesvári táblán mély hatást váltott ki halála. A temesvári ítélőtábla bírói és ügyészi karát a temetésén **Jonescu Sándor** táblai főügyész helyettes képviseli, aki koszorút helyez a ravatalra és bucsuztatót mond. Jonescu tegnap este már elhunyt Bukarestbe. Clodeanun ma délelőtt temetik. Halálát felesége és kiterjedt előkelő rokonsága gyászolja.

Viaszosvászon

## ASZTALTERITŐK

60×100 nagyság lejt 60—  
80×115 " " 92—  
85×115 abgepasst " 130—

## HAAS LIPÓT

linoleum- és szőnyegáruháza  
TIMȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5.



Saját  
orvosa  
mondja,  
hogy  
egyedül

csak „Olla” a megbízható óvszer.  
Ne fogadjon el utánzatokat.

## Olcsó tűzifaajánlat!

Száraz, 2 éves cser, gyertyán,  
bükk, tölgy

## dorongtűzifa

vegyesen, prima minőségben, vágva,  
házhoz szállítva **köbméterenként**  
350— lejt. Ugyancsak 2 éves, prima  
minőségű mindennemű

## hasábtűzifa

legolcsóbb áron, fűrészelve és  
házhoz szállítva, szolid kiszolgálással  
kapható:

## Wolf Mátyás

most megnyílt tűzifatelepén **József-**  
város, a gázgyárral szemben.

TELEFON 735. 3259

# Zsombolyai gazdák földjét sajátították ki a szerbek retorzió fejében szerbeknek Romániában kisajátított birtokáért

Temesvár, nov. 1.

Az agrárreform labirintusából való az eset, amelynek, ha nem állnának rendelkezésünkre írott akták, határozatok és maguk a kézzelfogható tények, azt kellene hinnünk, hogy megegyezés fantázia lépett át az agrárreform területére és ezáltal ki az egészet. Az egy a maga száraz valóságában minden kommentár mellőzéseével a következő:

Jovanovics Jova és Milutinovics Miklós dr. Oravica körzetében földbirtokosok voltak. Jovanovics Bogdanesti község határában tizenegyen, Milutinovics pedig hétzár földdel rendelkezett. A földbirtokosok még abban az időben,

amikor a szerb csapatok bevonultak Temesvárra, Nagybecskerekre tették át állandó lekhelyüket és a trianoni békeszerződés határozatai értelmében optáltak a jugoszláv állampolgárságra.

Az optálása ügyük még ma sem nyert elhatározást és jogilag még ma is román állampolgároknak tekintendők. Amikor a román kormány az agrárreformot életbe léptette, sor került a két Nagybecskereken lakó földbirtokos örököseire is. Az agrártörvény értelmében egy Jovanovicsot, mint Milutinovicsot abszontistának minősítették és birtokaikat teljesen kisajátították, egyben holdankint ötszáz lei kisajátítási árat állapítottak meg. Eddig rendje is lenne a dolog. A két birtokos, aki jogilag még román állampolgár volt,

minden eszközt megragadott, hogy a kisajátítást hatályon kívül helyezesse, vagy legalább is olyan elbánásban részesüljön, mint amilyenben a román állampolgárokat részesítik.

Az a törekvésük nem járt sikerrel. A két földbirtokos ezután arra való hivatkozással, hogy ők Jugoszláviában élnek, optáltak is a jugoszláv állampolgárságra, a jugoszláv hatóságokhoz fordultak jogsegélyért. A két földbirtokos kérvénye elkerült a belgrádi agrárminiszteriumba. A miniszterium közgei arra a megállapodásra jutottak, hogy kár lenne diplomáciai interencióért és ezért radikális megoldásról folyamodni. A szerb agrárminiszterium az ügyet áttette az ujvidéki agrárbizottsághoz.

A bizottság megállapította, hogy a két jugoszláv állampolgárt sérelem érte és a legegyszerűbb megoldási módnak vélte, ha a reciprocitás elve alapján jár el. Sok román állampolgárnak földje jugoszláv területen fekszik. Az ujvidéki agrárbizottság javaslatára alapján a belgrádi miniszterium úgy döntött, hogy

nyolc zsombolyai, tehát román állampolgárnak ötven holdon felüli birtokát kisajátítja és a kisajátított földeket rekompenzációképpen Jovanovicsnak és Milutinovicsnak juttatja.

A határozatban a jugoszláv kormány agrárminisztere kifejti, hogy ezt a kisajátítási eljárást teljesen a román

agrárreformtörvény alapján végrehozta. A zsombolyai földbirtokosoknak holdankint ötezer dinárt állapítottak meg kisajátítási ár fejében. A nagybecskereki telekkönyvi hivatal ezután telekkönyvileg a kisajátított földek birtokába iktatta Jovanovicsot és Milutinovicsot.

A nyolc zsombolyai földbirtokos a napokban kapta meg a becskereki telekkönyvi hivatal végzését. Elképzelhető a meglepetés. Az első pillanatban

arra gondoltak, hogy a Népszövetség elé viszik az ügyet, de azután

elhatározták, hogy elsősorban a román földművelésügyi miniszteriumot teszik felelőssé, amelynek intézkedése adott alkalmat a jugoszláv hatóságoknak a kisajátításra. Most folynak a tárgyalások a földművelésügyi miniszterium és a zsombolyai földbirtokosok között. Hogy milyen eredménnyel, azt a jövő dönti el.

## Nagyszentmiklósi tanítónő szerelmi bánatában megvált az élettől

Nagyszentmiklós, október 31.

A szerelem ismét emberéletet követelt áldozatul. A szerelem, amelyet a Mindenható az élet keserűségeinek ellensúlyozására adott a földi halandóknak, ebben a siralom völgyében, gyakran nem élető balzsammá lesz, hanem halálos méreggé. Karpiniszán Nezenka huszonegy esztendő nagy-szentmiklósi tanítónőnek is végzetes lett a nagy szerelem. Befejezette egy Jovanovics Lázár nevű fiatalemberbe, akivel együtt tervezgették a szép jövődet és előre álmodoztak a boldogságról. Azonban az ifju meglátta egy másik leányt és elfeledte Karpiniszán Nezenkát. Az elhagyott leány

azonban nem tudott vigasztalódni, nem tudott beletörődni, nem tudott lemondani. Egyszerre sivárnak, kötségbeesettek látta helyzetét és elhatározta, hogy inkább a föld alá menekül, a sírba, ahol nem lát semmit és nem tud semmiről, ahol nem fáj neki a hűtlenség. Este szépen megirt néhány bucsulevelet, aztán lefeküdt ágyába, elmondta az esti imát s mielőtt fejét fehér párnájára hajította, bevett tíz gramm luminált. Reggel úgy feküdt az ágyban, mintha aludna. Kötögettek, de már nem ébredt a hívó szóra. Aztán megtalálták a bucsuleveleket, amelyekből megértették a szegény Nezenka tragédiáját.

## Friss volt a tinta

a házbérbkönyvecskében és ezért elutasították az adófelebbezést

Temesvár, nov. 1.

A temesvári ítéletábla Calinescu tanácsa tegnap 1926. évi adópanaszokat tárgyalta. A panaszok mind temesvári háztulajdonosok. A tárgyalásra került ügyek közül a tábla egynek helyt adott, egynek a tárgyalását elhalasztotta a többi panasz pedig elutasította. A panaszosok sorában volt az erzsébetvárosi katolikus hitközség, amelyet 180.000 lei házbérbjövdelem után adóztattak meg, holott a szerződések szerint kimutathatólag kilenevenczer lei a jövedelme. A tábla azonban azzal az indokolással, hogy a hitközség okmányait nem mutatta be a felebbezési bizottság előtt, a panaszt elutasította. Elutasította még a tábla Engels Béla, Taupal János, Mierzińszky Ferenc, Bendt

Pál, Mihai Ferenc, Fischl Irén és Ignác, valamint a Temesi Agrártakarékpénztár panaszait, mindannyit azzal az indokolással, hogy az adófelebbezési bizottság jegyzőkönyve egy szó említést sem tesz arról, hogy igazoló irataikat előtte bemutatták volna. Az érdekeltek hiába hivatkoztak arra, hogy ezeket bemutatták, de nem vették jegyzőkönyvbe, mindez nem használt. Érdekesebb ügy volt Schodt Béla temesvári háztulajdonos ügye. Nála az adófelebbezési bizottság elismerte ugyan, hogy bemutatta a házbérbkönyvecskét, de azzal az indokolással, hogy azokban nagyon friss a tinta, elutasította a felebbezést. A tábla ezt a kifogást nem fogadta el, feloldotta a kivételt és új kivételre utasította a kincstárt.

## Rejtélyes mérgezés foglalkoztatja még mindig a nagybecskereki hatóságokat

Nagybecskerek, október 31.

A rendőrség — amint azt megirtuk, — néhány nappal ezelőtt, letartóztatta Markov Predragot, a Narodna Banka Becskereki fiókjának kapusát és ennek feleségét, aki Koszics Nikolának a Narodna Banka becskereki fiók igazgatójának szakácsnője volt. Markovné azzal gyanúsítja, hogy megmérgezte első férjét és három gyermekét, továbbá, hogy a Narodna Banka becskereki igazgatóját lassan ölé

mérgeggel el akarta tenni láb alól. Ezért az ügyészség javaslatára elrendelték az asszony első férjének és gyermekei holttestének exshumálását. Ez a Temesvár közelében fekvő Klári községben meg is történt. Egyes hullarészeket elküldtek a belgrádi állami vegyvizsgáló állomásra. Az ottani vizsgálat fogja megállapítani, hogy a testrészekben van-e mérge és hogy Veszkov és két gyermeke tényleg természetellenes halállal múlt ki.



A két letartóztatott védőjének előterjesztésére a törvényszék váditanácsa tegnap hosszabb tanácskozás után úgy határozott, hogy helyt ad a védő fel-folyamodásának és elrendeli mindkét gyanúsított szabadlábra helyezését. A váditanács a szabadlábra helyező végzés indokolásában kimondotta, hogy mindaddig, amíg a vegyvizsgáló állomás szakvéleménye meg nem érkezik, nem lehet megalapozni a mérgezés vádját. Koszics Nikola igazgató mérgezési ügyére vonatkozólag rámutatott az indokolás arra, hogy itt sem bizonyult be a mérgezés vádja, mert az igazgató feljelentésében nem mellékelte orvosi bizonyítványt arról, hogy szervezetében valóban mérget találtak. A váditanács végzése alapján Markov és felesége elhagyták az ügyészség fogházát.

## Az ultimo nagy nehézségeket okozott

Temesvár, november 1.

Az októberi ultimo — mint temesvári pénzügyi és kereskedelmi körök állítják — egyike volt a legsúlyosabbnak a gazdasági válság óta. A kereskedők, vállalatok és magánosok nagy része csak nehezen tudta előteremtteni az elsejére szükséges összegeket. Annyi váltóóvatolás rég nem volt, mint amennyi november első napjaiban lesz. Az óriási pénzhiány első sorban arra vezethető vissza, hogy nagy pénzeket fektettek gabonába és — a stabilizáció hírére — idegen valutákba. Ettől függetlenül az őszi import a vámnál is nagy összegeket kötött le. A rossz gazdasági viszonyok miatt a hitel is erősen megecsappant. Egyesek véleménye szerint a stabilizáció után még nagyobb pénzszűke lesz és ezért még a stabilizáció előttszaporítani kellene a bankjegymennyiséget.

## Szent Kereszt hadseregének ünnepe Keresztesen

Keresztes, október 31.

A Szent Kereszt Hadsereg vallási alakulat. A ferencendi atyák kezdeményezésére alakult és az a célja, hogy egy táborba tömörítse mindazokat, akik mindenkor nyíltan is sikra mernek szállani katolikus vallásuk mellett. Nagy ünnepek között — melyekről a Déli Hírlap kimerítő cikkekben megemlékezett — ment végbe a keresztesi ujonnan restaurált templom felavatása. Ugyanaznap délutánján a Szent Kereszt Hadseregének keresztesi csoportja is ünnepélyt rendezett. Az ünnepélyen résztvettek ötelek, Magyarszentmárton, Fény és Csávos községekből is sokan. Péter Trefán Timót ferences atya, a radnai zárda főnöke, megható beszédet mondott a Szent Kereszt Hadseregének céljairól és a katolikus hithez való ragaszkodásról. Az ünnepély szépségét emelte az is, hogy a férfiak és nők legtöbbször a maga festői népviseletében jelent meg, amelyet a világerő sem cserélne föl a cifra városi gunyáért és amelyhez úgy ragaszkodik, mint az ősi hithez.

# Hírek

## Halottak napja

Ezen a napon az özö emberek mint-ha mentesíténék magukat a minden-napi kenyériga alól és egyedül csak a halottakkal törődnek. Hiszen minden-kinek van halottja, akihez most egy emléket küld, ha nem tud megjelenni a sírjánál. Pár gondolatot szentel neki, talán a bányá halvány virágai hajlana-k ki a szívében ezen a napon. Köny-nyeket is áldoz az emlékezés komoran derűs oltárán. Ez a nap a legszentebb napja életünknek. Ezzel a nappal ró-juk le kötelességünket elhunyt hozzátartozóinkkal szemben. Jötevőnknek, akít a rohanó élet sodrában már rége-regen elfelejtettünk, most rebegünk halát. Barátunkat, akire már nem is em-lékszünk tisztán, most köszöntjük. Tanáraink sírjához is elvándorolunk. Ez a sír a legkopotabb, mert a közért dolgozni, ideálként harcolni, mindig a leghálátlanabb feladat volt. Az itteni időzés kétszeresen fájdalmas, mert nemcsak oktatónk halála felett keser-günk, de siratjuk meghalt ifjúságunkat is. Már nem is a halottainkat gyászoljuk, hanem magunkat, elrontott életünket. Erőszakosan szétépett tiszta ideálunkat, durva önkénnyel le-típort jószágunkat. Sírunk. És idegenül nézzük csillogó könnyeinket. Hiszen eddig csak mi kényszerítettünk sírásra nálunknál gyöngébbeket és ime most mi is sírunk... Könnyeink leszivá-rognak a sírba és odafönt az égben elérzékenyülten nézi az Úr az ő szol-gáit, akik ime mégis csak jók, szerető emberek. Halottak napja van...

A DÉLI HIRLAP legközelebbi szá-ma a mai ünnepre való tekintettel szombaton korán reggel a rendes idő-ben jelenik meg.

**Mindszente és Halottak napja.** A katolikus egyház ma ünnepli meg Mindszente napját. Ugy a székesegyházban, mint pedig a kerületi plébá-niatemplomokban délelőtt ünnepi nagy misék lesznek. Délután három órakor vécsernyeket tartanak, azután pedig az egyes templomokból körmenetek indulnak a temetőbe. Holnap Halottak napján reggel nyolc órakor az összes halottak lelkiüdvéért gyászmisék lesznek a templomokban.

**A reformáció ünnepe.** A reformá-tus és evangélikus egyházak tegnap ünnepelték a reformáció évfordulóját. Temesvárott a református templom-ban Szabolcska László dr. lelkész míg az evangélikus templomban ifj. Schemell Viktor segédlelkész mondottak ünnepi hitzónoklatokat. Magyarországon kettőzt fényesül-ték meg a reformáció évfordulóját. A Kálvin-téri református és Bécsi kapui evangélikus templomban ünnepi isten-tiszteletet tartottak. Az evangélikus istentisztelet során Varsányi Mátyás dr. főesperes mondott szónoklatot. Dél-után a Vigadóban és a régi képviselő-házban reformációs emlékünnepek zajlottak le.

**A temesvári tüzértisztítási iskola tanárai.** Bukarestből jelentik: A had-ügyminiszter a temesvári tüzértisztítási iskolához a következőket nevezte ki tanároknak: Lambino György törvény-széki bíró, Stinghe György táblabíró, Spalatelu Kornél tanárt, Brasey tanárt, Imbroane János józsefvárosi lel-kész és a magyar nyelv tanítására Borda György őrnagyot.

**A temeszi nagytanács ülése.** Te-mestoronfalmege nagytanácsa ma, november elsején, délelőtt tízenegy órakor nagytanácsi ülést tart. A napi-renden szerepel a megye 1929. évi költ-ségvetésének a tárgyalása, a tisztvi-selők működésére vonatkozó szabály-rendelet előkészítése, a gabonaneműek őrlésére vonatkozó szabályrendelet megvitatása, a tisztviselők részére kreálendő házépítési kölcsönalap ügye, valamint a tisztviselők és családtag-jaik részére felállítandó dispensair ügye.

**Petőfi-ünnepély.** A Bánsági Ma-gyar Közművelődési Egyesület vasár-nap, november 4-én délután öt órakor az ipari munkaadók szindikátusának Jenőherceg-utca 20. szám alatti hang-versenytermében Petőfi-ünnepélyt ren-dez. Az ünnepély célja, hogy Temes-vár ifjúságának a nagy lírikus életét és költészetét bemutassa. A műsor elő-adói Hajdu Frigyes dr., Cziáky Baba, Kesik Kamilla, Pogány László, Cser-mák Lajos, Tamás Antal, Bakos László, Bayer Rezső és Tolnay Béla.



**Letartóztatták a vingai adótar-nokot.** Nemrég az ügyészséghez felje-lentés érkezett, hogy Lázár Mó-zes, a vingai adóhivatal adóárnoka, többrendbeli csalást és sikkasztást kö-vetett el. Az ügyészség a feljelentést áttette a vingai csendőrséghez, amely megtartotta a vizsgálatot és a vádakat igazoltaknak találta, miről az ügyészségnek jelentést tett. Az ügyészség utasítására a vingai csendőrség Lázár Mózeset letartóztatta és bekísérte a te-mesvári ügyészségi fogházba.

**Előadás a Munkásotthonban.** Kőszegfalvi Endre tanár novem-ber hó 2-án, pénteken este hét órai kezdettel a Munkásotthon nagytermé-ben Ideologiai elővelvényedések címén előadást tart. Szabad bemenet, vendé-keket szívesen látnak.

**Az erőszakos vő.** Rosenberg Lipót Gyárvaros Baross-utca 2. szám alatti lakój feljelentést tett a rendőrsé-gen, hogy veje Pili Béla állástal-lan utazó, aki a családjával együtt nála lakik, állandóan terrorizálja. Tegnap azonban nem érte be ezzel, hanem revolvert rántott és apósát le-lővéssel fenyegette meg. A rendőrség elkobozta a revolvert Pili Bélától és életveszélyes fenyegetés miatt megin-dította ellene az eljárást.

**Konyhaberendezések,** alpakka evő-eszközök, asztali tárgyak, lakásdiszi-tési cikkek leszállított áron kapha-tók Scherter Ottó vaskereskedésé-ben, Timisoara, Belváros.

**Feloszlott a szerbbánsági gyárosok szövetsége.** Beeskerekről jelentik: An-nak idején, amikor a Bánságot ketté osztották és egyik részét Románia, másik részét Jugoszlávia kapta, a Bánság szerb részén működő gyáro-sok külön szövetségbe tömörültek. A szerbbánsági gyárosok szövetsége azonban mindig sok anyagi gonddal küzdött és azért nem is tudott rendes működést kifejteni. A szövetség most Jankovics Koszta elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen kimondta a szövetség felosz-lását és tagjait felhívja, hogy a Bel-grádban székelő Gyárosok Országos Szövetségébe lépjenek be.

Nov. 21. **JAROFF** Donkozákkórus

Jegyek Bánátnál

**A tulvilágra koresolyáztak.** Os-lóhól jelentik: Warwick mellett, az ugynevezett Wallandi tón iskolás gyermekek koresolyáztak. Egy helyen, ahol a gyermekek körkoresolyázást gyakoroltak, beszakadt a jég. Mind a tíz gyermek a vízbe esett. Hetek kö-zülük holtan húztak ki a jég alól.

**Hallását, ritmusérzését fej-leszti,** ha Klein Vera ritmi-kus tánc- és tornaiskolába jár. Jenő-herceg-utca 20. II. Beiratás hétfőn és csütörtökön délután 3-8-ig. Tisztviselőknek kedvezményes esti tanfolyam.

**Kuttner igazgató temetése.** A őszinte és igaz részvét imponáns me-nyiatkozása mellett temettek el te-nap délután a belvárosi zsidó temet-ben a két nap előtt hirtelen elhun-t Kuttner Ottó igazgatót. A temet-sen megjelent Temesvár kereskedel-mi és közgazdasági társadalmának se számtalán tényezője, barátok, ismer-sők és tisztelők nagy serege. A kopo-sót beborította a számtalan koszorú-szerző. Dr. Drechsler Miksa dr. főrabbi me-ható gyászbeszéde után elhangoztak a léte derekán elhunyt rokonaink igazgatót.

**Uj cégvezetők.** A Timisiana igaz-gatósága Popa Jenő és Bergman László főtisztviselőket, akik évek óta állnak az intézet szolgálatában, cég-vezetőkké nevezte ki.

**Halálozás.** Micsinyei, beniczki é-pribóci Beniczky György földbíró tokos, a múlt esztendőben elhalt Be-niczky Lajos földbírókosa, a heve-megyei Egeresehi községben nyolc-vankilenc éves korában meghalt. A elhunyt negyven éven át volt tagja a megyei törvényhatósági bizottságnak. Halálát özvegyén kívül három fia, va-lamint nagyszámu rokonai gyászol-ják.

**Özvegy Neuhold Józsefné szüle-tett Ruttkay Márta hetven éves korá-ban rövid betegség után meghalt. Ha-lálát két fia, Neuhold Pál gyertyagyá-ros és Neuhold József francia hadsé-regbeli tiszt, továbbá nagyszámu ro-konság siratja. Az elhunytban Ne-mes József nyugalmazott miniszteri-tanácsos sógornőjét gyászolja.**

**Leltározás előtt dus raktárunk na-gyobb része leszállított áron kerül eladásra. Whitehouse nagyáru-ház, Temesvár-Józsefváros.**

## Egyenruhaszövetek

tanulók és egyetek ré-szére, minden minőségben a legolcsóbban kaphatók

## Rabong & Schneider

Belváros, Szent György-tér, r. k. püspöki-palota. Telefon 13-38.

**Zsebtolvaj az állomáson.** K e r-t és z István munkás feljelentést tett a rendőrségen, hogy a józsefvárosi állomáson a pénztár előtti tolongásban ismeretlen tettes kilopta zsebéből a pénztárcáját, amelyben hatszáz lei volt. A rendőrség a zsebtolvaj kézre-kerítésére megindította a nyomozást.

**Meglopta gazdáját.** Franenhoffer Lajos, Józsefváros, Begajobbsor 17. alatti lakó férfinaptól inasa ellopott 20.000 leit. Anghel sziguranca in-pector vallatás alá fogta a fiut. A vallatás folyamán megtaláltak 17.000 leit, a hiányzó 3000 leire vonatkozólag a fiu nem vallott.

**Minden eddigi szenzációt felülmul** a Royal-kávéház novemberhavi műso-ra. A legkitünőbb attrakciók bel- és külföldről. Mind egytől-egyig sláger! Ambrozo-csoport öt személy és két dresszirozott majom (melais akroba-tika) és tánc. Ruth Johnson. A buka-resti „Chat noir” primaballerinája. John és Pola, a budapesti „Moulin Rouge” közkedvelt akrobatikus tánc-duettje, itt még nem látott új tánc-kréációkkal. Lory Lorianka, a bécsi „Tabarin” groteszk táncművésznője. Rya Rosi, kiváló primaballerina és Rya Förster, a temesvári közönség kedvence, prolongálva. Duett, Maroel-ines kiváló női táncduett. Műsor kez-dete pont fél 11 órakor. Teljesen kü-lönálló műsor a bárban, esti pont 12 órai kezdettel. Asztalok előre rezervá-landók.

## üzletáthelyezés

Ezennel értesitem t. vevőimet és a t. fogyasztó közönséget, hogy fűszer- és gyarmatáru-kereskedésemet IV., Piata Scudier 1 (volt Neumann József üzlet) alá helyeztem át.

Mint eddig is, a legjobb minőségű fűszer-, gyarmat- és festékáru nagybani és kicsinybeni eladás mellett dus vá-lasztéku csemegeáruraktárt rendeztem be, mellyel a t. vevő-közönség legkényesebb igényeinek is eleget tehetek.

Szives pártfogást kérve, maradok

teljes tisztelettel

**Böhm Albert**  
IV., Scudier-tér 1

# TOFFLER

Női  
Ferfi

konfekció  
bundák  
szövetek  
trikotázs

3301

# MODELLHÁZ

Temesvár-Belváros, Str. Alba Iulia (Rezső-u.) 7.

# Mindszent

Irta: Marguerite Comert

**ZSOMBOLYAI ELŐFIZETŐINK ÉS OLVASÓINK FIGYELMÉBE** ajánljuk, hogy a lapot számukra **Barbier József** könyvkereskedése kézbesíti és értetjük esetleges reklamációkat ott jelenteni. Naponkénti vevőink is ott vásárolhatják a lapot.

**Özvegyiségének másozik napján vette a sirba férjét.** Öbersonyórol jelentik: Néhány nap előtt halt meg **Foreck János** földbirtokos, akit nagy részvétellel temettek. Özvegye szült Csendes Berta annyira szivére vette férje halálát, hogy ágyának dőlt **özvegyiségének második napján követte férjét a halálba.** Halálát két fia, két leánya és nagyszámu rokonság gyászolja.

**Gyilkossági vád után felmentés.** Ezenből jelentik: A törvényszék heken keresztül tárgyalta **Hussmann** erenc diak bűnpörét, akit azzal vádoltak, hogy az érettségi bankett után mulatott éjszaka meggyilkol a egyik táktársát. A tárgyaláson a rendőrök, akik annak idején vallatták a diákokat, döntőmondó kijelentéseket tettek és emmi bizonyítékot nem tudtak felmutatni a tagadó diákkal szemben. **Hussmann** tegnap a bíróság bizonyítékok hiányában felmentette.

**Szerencsétlen szerenese és bánatos öröm.** Csernoviczból jelentik: Csernoviczban két éve működik **Norocul és Ucuria (Szerenese és Öröm)** címen két biztosítótársaság. A csernoviczi gyászhoz érkezett nagyszámu felmentés folytán az ügyészség megindította a nyomozást a két biztosító ellen. Sikerült, hogy három millió leiel károsították meg ügyfeleiket. **Schächer** nevű igazgató Lengyelországba költött. Az ügyészség az intézetek igazgatósági és felügyelőbizottsági aditványt tett. Csernoviczban az érdekeltek körében óriási a felháborodás.

**Hirtelen halál a hivatalban.** **Oprea Márk**, a monopoligazgatóság elnöke esztendősi tisztviselője, tegnap reggel irodájában hirtelen rosszul lett. Átment tisztviselőtársának, **Kliegl Béla** ellenőrnök a szobájába és szédülésről panaszkodott. **Kliegl** leültette, de a következő percben **Oprea** leesett a székről. Telefonon hívták **Weisz Theodor dr.** és **Sugár Mihály dr.** orvosokat, akik már csak a beállott halált állapították meg. **Oprea Márk**ot szivészélhűdés ölte meg.

**Elfogott betörő.** **Berariu Béla** Kimmel-telepi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen személyek betörték a lakásába és onnan különböző szerszámokat és egyéb holmit elloptak. A kára tízezer lei. A rendőrség megindította a nyomozást és sikerült a betörő. **Noll József** foglalkozás nélküli csavargó személyében elfogni. **Noll** a betörést beismerve elmondta, hogy a lopott holmit eladta, a pénzt pedig elkölölte. Mindegy meg tudta nevezni azokat, akiknek a lopott tárgyakat eladta. **Berariu** dolgainak legnagyobb részét visszazapta. **Noll József**et át kísérték az ügyészségi fogházba.

**Tudomására adjuk a t. józsefvárosi közönségnek, hogy végre megnyílt** a Scudier-tér 1. sz. a. a 28-as áruház, olyan férfi-, fiu- és gyermekruházat, ahol potom áron megvásárolhatja ruházati szükségletét a legelegánsabb és legjobb kivitelben. Árjegyzék: Barna bőrkabát ..... 2700 leitől Raglán ulszter ..... 1200 " rekeste városi bunda szírszkin-gallérral ..... 2000 " Spo-töltőny ..... 1300 " Vattás bekecs szőrme-gallérral ..... 875 "

Aki nem ismerte **Ponelét** a szerencsétlensége előtt, az nem tudhatja, hogy a fájdalom egy év alatt mennyire tönkretéhet egy viruló fiatal asszonyt. Igaz, hogy itten a kétségbeesés, a szegény fájdalomról van szó, olyan szerencsétlenségről, mely sokkal több megvetést, mint szánalmat kap, s amelyre nincs sem isteni, sem emberi vigasz.

Mindig férfi az oka annak, ha egy asszony hirtelen megvénül, ha az arca színtelen, a foga sárga, a haja ősz lesz.

A férje halála óta **Ponelé** is mintha gyermekei nagyanyja lenne. A legidősebb **Toinette** most volt első áldozásán és vízi magával négy kis testvérét egy kis friss levegőt szívni a szembelevő térségre.

Csak az utcát kell keresztezni, de **Ponelé** ezt sohasem tette meg. Nem egyetlen egyszer sem a frissen festett padokra, a szabad ég felé nyújtózkodó árnyas fák alá. Nem mintha megvetette volna a szegény párisi fákát, amelyek képtelenek voltak legyőzni a falakat és elérni a szabad világot, ahol a szelek járnak és a tekintet elmerenghet a távoli láthatár ködös körívén... Ő nem vet meg semmit, csak fél mindentől, egy tekintőtől, egy szótól, egy mosolytól... azoktól, akik megismerhetnék, akik kérdéseikkel zaklathatnák.

Igaz, hogy Páris nagy és más körületbe hurcolkodott, de az özvegy úgy érzi, hogy mindig ki van szolgáltatva kellemetlen találkozásoknak.

Meg kell mondanunk, hogy **Ponelé** embert ölt és a vérpádon lelte vérének Napfényt ígérő fehér hajnali órán gurult le a feje, míg a homokos kosár szomjasan itta be gőzölgő piros véré.

Ne várjanak tőlem részleteket és a büntettnök pontos leírását. Senkinek sem áll jogában a sarat szertefröcskölni és széthureolni a pestést, amikor mindenkinek mindennap sajátmagáért kell alázatos szívvvel az égi Atyához imádkozni. A gyászos esetet nem lehetett a gyermek előtt titokban tartani. A három idősebb mindent tudott és majdnem mindent megértett: az apa gyalázatos tettét, a könyörtelen ítéletet, a megszegénylő száműzetést. És valószínű, hogy soha felejteni nem fognak.

Az utcán félénken, settenkedve járnak, mintha börtönből jönnének, elcélmulva tekintgetnek hátra. Otthon

minden váratlan zajra felriadnak, s lefokvés előtt egyik a másik után ki-megy megnézni, hogy az ajtó jól be van-e zárva. Amíg el nem alszanak, nem olthatja el az édesanyjuk a lámpát.

Pedig a szegény asszony egyedül húzódott meg a szörnyű hajnalon a fal árnyékában, amikor az emelvényt ácsolták... azon a hajnalon, amikor a kés... egyedül is ment el a holttestért...

De amikor egy kis keresztet vitt a névtelen föld sarkára, **Toinette** mindenáron el akarta kíséni. Megigérte, hogy nagyon jó lesz és meg is tartotta a szavát. Nem mert sírni, nem mert letérdelni... csak állt ott a kis domb szélén... és keresztet vetett, mint anyuka...

Akkor tél volt... hó takart minden. Azóta rügyet fakasztott a tavasz... gyümölcsöt érlelt a nyár... Most itt az ősz, lehelletében az elmúlás... Itt van **Mindszent** szép ünnepe, amit a kis **Toinette** is magyarázott magának.

Ez az a nap, amikor a világ minden halottja, az ártatlan kis gyermek-től a kivégzett gyilkosig, mind, mind szentté válik, diésfény gyulladt ki homlokuk felett, s az isteni jóság csodás hatalmat ad minden léleknek! A kis-leány lelkében nagy elhatározás fogamzott meg.

**Ponelé** szegény ezen a napon még kevésbé mert az utcára lépni, mint különben s nagyot nézett, amint a gyermekszobába lépve, **Toinette**-t és a két nagyobbik fiút ünnepi ruhában, virággal a kezükben látta meg.

— Mi az? Mi történt?

A leányka elmagyarázta ártatlan, hívó szívének gondolatát.

— **Mindszent** ünnepe van, anyukám. Elmegyünk apához, viszünk neki virágot, hogy ma, amikor mindent megtehet, járjon közbe, adja, hogy te ne legyél mindig olyan szerencsétlen...

**Ponelé** kinzottan felzokog:

— Jobb volna, ha érte imádkoznátok.

— De anyukám... hiszen ma... hát nem érted?

Az anya csak hallgat, zilált gondolatok kavarnak a fejében, de hirtelen megérti kis leányát, bánatosan elmosolyodik, megnyugszik.

— Édes Istenem... te gyerek... de nem baj... menjetek csak... A jó Isten mindent megért!...

**ROMÁNIA MÉG EGY KÖLCSÖNT KAP.** Londonból jelentik: A Romániának folyosítandó kölcsön ügye rendkívül előrehaladott stádiumban van. Románia közeljövőben 250 millió dolláros kölcsönt kap, amelynek jegyzésében résztvesz Anglia, Franciaország, Amerika, Magyarország, Svájc, Hollandia és Ausztria.

— **Előadás aktuális kérdésekről.** A „Wizo“ (Zsidó Nemzeti Szövetség női osztálya) első nyilvános előadását e hó 5-én déltán 5 órakor tartja a belvárosi zsidó hitközség tanácstermében (Erszébe-utca 7), mely alkalommal **Abel Ottó dr.**, a bécsi Neue Welt szerkesztője, aki **Wedgwood** ezredes kíséretében érkezik Temesvárra, aktuális kérdésekről fog előadást tartani. Belföldi díj nincs. Vendégeket szívesen látunk.

— **A tömeggyilkos halála a börtönben.** Párisból jelentik: Nagy feltűnést keltett néhány hét előtt **Rey** tömeggyilkos letartóztatása, aki Marseille-ban több asszonyt megölt. Házasságot ígért nekik, pénzt esalt ki tőlük, aztán a villájában dróthurokkal megfojtotta őket. Előrelátható volt, hogy a törvényszék halálra fogja ítélni. **Rey** azonban a hajfálos ítélet elől megmenekült, mert előrehaladott tüdőbaja a fogházban megölte.

**Legyen óvatos**



Vegyen zongorát vagy pianót csak szakértőnél Nálam felszázados tapasztalat áll szolgálatára. (3261)  
**WONKA J.** spec. zongorakészítő.  
Józsefváros, Str. Joffre (Török-utca) 4.

— **Hetven éves polgármester lemondása.** Debrecenből jelentik: **Magos György dr.** Debrecen város polgármestere tegnap ünnepelte hetvenedik születésnapját. A polgármester ebből az alkalomból lemondólevelet intézett a törvényhatósági bizottsághoz. Lemondását azzal indokolja, hogy magas korára való tekintettel képtelen már ellátni súlyos tisztét. A törvényhatósági bizottság a közbeesülésben álló polgármestert szándéka megmásmítására kívánja rábíni.

\* **Zsuzsi Lloyd-sori hüfféjében** ma a következő menü 50 lei: csütörtök: leves, spenót főzelék, felsál eszterházi módra garnirunggal, alma- és turós-rötes. Két fogásos esti menü 30 lei. Abonánsok házon kívül is felvételnek. Ebéd vacsora 1800 leitől feljebb. Naponként frissen csapolt **Rekord** special sör.

— **Agyontaposta a bika.** **Filip János** negyvenöt esztendősi románai csordást tegnap reggel a legelőn meglátá a bika. A szorongatott ember menekülni igyekezett a megdühödött állat elől, azonban az hamarosan utólérte, felöklelte szarvaival, majd a legelőre dobta, aztán végigtaposta lábával. Mire a segítségére siető emberek kiszabadították, a szerencsétlen ember már alig lélegzett és félórai kínlás után meghalt.

\* **Rengeteg maradék kerül eladásra** minden elfogadható áron a **Whitehouse** nagyáruházban, Temesvár-Józsefváros.

\* **Női filekalap- és schweici sapkák** legelőnyösebben **Daniela N. C.** cégnél. Detailelás a gyárépületben, Józseftér 12. a Küttl-térrel szemben.

**Olcsó napok a GROSSMANN-cég szőrmeosztályában**

gyárvárosi Piața Traian

Divatos szürke-fehér chinchillon-gallér	260—
Iarna Nutriette gallér és manzsetának	550—
Valódi fóka-sállgallérnak	1200—
Fekete sil darabja	170—, 230—, 50—
Ezüstnyal, patagoner, darabja	195—, 205—
Valódi Scoongs darabja	760—
Utánzatok, Scoongs, Marder-Kecske, gallér és manzsetának elég	650—, 800—
Nagy tétel fekete belésbarány	135— és 160—
ügyes szücsöket minden városrészen ajánlhatunk.	

**Az összes Wimpasing hó- és sárcipők olcsóbban mint bárhol!**

Nagy tétel férfi-sárcipő 255— amíg a készlet tart. Nagy tétel férfi-hócipő legj. min. 640—  
Nagy tétel női hócipő 340—, amíg a készlet tart. (1763)

**Eladó**

Egy 500 kg. mérleg, egy vas-pénz-szekrény, továbbá megvétel-re kerestetik egy jó állapotban lévő regiszter-kasza. Bővebbet

**Böhm Albert**  
3304 IV., Piața Scudier 1

## Színház

**Nagymama.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület szinigrádája, vasárnap, november 4-én délután 4 órai kezdettel új szereposztás mellett színre hozza Csiki Gergelynek kitűnő vigjátékát a Nagymamát. A darab címszerepében ismét **Ferry Aranka** lép fel, míg a többi nagyobb szerepeket **Berger Lenci**, **Wessely Erzsí**, **Dugácsy Aranka**, **Scholz Adri**, **Megyeri József**, **Rittinger Imre**, **Péter János**, és **Degrell István** játsszák. Jegyek elővételben 60, 40, 30 és 20 leiert az egyet házában válthatók.

**Meghosszabbították a német társulat vendégjátékát.** A bécsi német társulat november 5-ig meghosszabbította temesvári vendégjátékát. Ma este hozzák színre első ízben **Guizkow Károly**nak **Uriel Acosta** című világhírű színművét. Az **Uriel Acosta** a legmegrázóbb vallásdráma, amelyet valaha írtak. Pénteken másodszor került színre az **Alt-Heidelberg**, szombat délután négy órakor ifjúsági előadásként először helyiakkal megismétlik az **Uriel Acostát**, este pedig nagy művészetet rendeznek. Vasárnap délután négy órakor mérsékelt helyiakkal mellett eljátszák a **Die vertagte Nacht** című bohózatot, vasárnap este pedig bucsúelőadásként a **Die erotische Komödie** című vígjáték van műsorra tűzve.

## Rádió

**Osztórők. (November 1.) Budapest.**  
10 óra: Belvárosi templomból zenés mise és hírszónoklat közvetítése. 12 óra: Szimfonikus hangverseny. 4 óra: Menedékelő. 6 óra: Fedák Sári rádióestje **Szilágyi Imre dr.** és zenekarának kíséretével. Bécs. 10 óra 20: **Orgonahangverseny.** 11 óra: A bécsi szimfonikus hangversenye. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: **Dehan Ferenc** kamarazene. **Schubert** dalokat énekel. 8 óra 45: A volt udvari zenekar hangversenye. **Breslau.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Flótaghangverseny. 10 óra 30: Jazz-zene. **Brünn.** 11 óra: A cseh szlovák lövészek zenekarának hangversenye. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. **Frankfurt.** 4 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra: A frankfurti énekakadémia nagy hangversenye, **Schubert G-dur** miséje. **Nápoly.** 8 óra 50: **Kornevillai** harangok operett közvetítése. **Leipzig.** 4 óra 30: Mandolinhangverseny. 8 óra 30: Szlovák zene. **Langenberg.** 1 óra: Déli hangverseny. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: **Jedermann**, mese a gazdag ember haláláról, **Hugó Hoffmannsthal** világhírű színműve. **Róma.** 8 óra 45: **Mascagni Si** című operájának közvetítése. **Prága.** 11 óra: **Matiné.** 12 óra: A cseh lövészek zenekarának hangversenye. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny.

**Péntek. (November 2.) Budapest.** 10 óra: **Mozart** rekviem a budai koronázó templomban. 12 óra 10: Kamarazene.

5 óra 45: Az opera kamarazenekárának hangversenye. 7 óra 30: **Verdi** rekviem átvitele a Városi Színházból. 10 óra: Cigányzene. Bécs. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 6 óra: Kamarazene. 8 óra: **Jedermann** előadása. **Breslau.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Szöktetés a szerályból című opera közvetítése. **Brünn.** 12 óra 30: Zene. 6 óra: Német énekhangverseny. 7 óra: Esti hangverseny. **Kattowitz.** 4 óra: Zene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: A varsói filharmonikusok szimfonikus hangversenye. **Langenberg.** 4 óra 30: Kamarazene. 8 óra: Egyházi zene. **Leipzig.** 4 óra 30: Német népdalok. 8 óra: Romantikus zene. **Prága.** 12 óra 30: Zene. 4 óra 30: Kamarazene. 7 óra: Gyászzené a halottak emlékezetére. **Stuttgart.** 12 óra 30: Zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: A filharmonikus zenekar szimfonikus hangversenye.

**Szombat. (November 3.) Budapest.** 12 óra 20: Gramofonzene. 5 óra 30: Ka-

tonazene. 8 óra 30: Kabaré-est 10 óra 30: Zenekari hangverseny. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Zenekari hangverseny. 6 óra 10: Kamarazene. 8 óra 30: A Börse előadása. **Breslau.** 4 óra 30: **Vidám** dalok lant kísérettel. 8 óra 15: Énekhangverseny zenekari kísérettel. **Brünn.** 12 óra 30: Zene. 7 óra: Operett-előadás. **Frankfurt.** 1 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra 35: Szórakoztató zene. **Hamburg.** 4 óra 30: Modern keringők. 10 óra 30: Kávéházi zene. **Kattowitz.** 8 óra 30: Esti hangverseny közvetítése Varsóból. 10 óra 30: Táncczene. **Langenberg.** 1 óra: Zene. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: **Tarka-est.** **Leipzig.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: **König für einem Tag** című opera közvetítése. **Prága.** 12 óra 30: Zene. 4 óra 30: Jazz-band. 7 óra: **Tambura** hangverseny. 8 óra: **Boccacio** című operett előadása. **Stuttgart.** 1 óra: Zene. 4 óra: **Wagner** hangverseny. 11 óra 30: Táncczene. Utána amerikai állomások programjának közvetítése.

nes kapus, akinek szereplése nagy városszassal tekintenek. A svájci csapat már megérkezett Budapestre. A magyar válogatott a következő felállításban veszi fel a küzdelmet:

**Dénes, Nagy, Fogl III, Fuhrman, Bukovi, Berkesy, Szigök, Takács I, Turay, Hirzer, Kohut.**

A mérkőzést **Carraro** pádu bíró vezeti. A magyar közönség nagy reménységgel várja, hogy a magyar válogatott végre önmagára találja eddigi vereségeit kipótólja.

## Művészet

### Banatul

**néven új román dalárda alakul Temesvárot**

Temesvár, november 1.

Három év előtt alakult Temesvárot a temesvári és bánági román intellektuelek kezdeményezése folytán a **Doina** nevű román dalegyület, amely igen szép sikereket ért el. Időközben az egyesület belételeben olyan változások állottak be, amelyeknek következtében a **Doina** néhány hét előtt tartott közgyűlésén kimondotta feloszlását azáltal, hogy az egyesület vagyona a megalakítandó román dalegyület tulajdonába megy át. Azóta folytatták az előkészítő munkálatokat az új román dalegyület megalakítására vonatkozólag. Ezek a munkálatok sikerrel jártak és az előkészítő bizottság tegnap ülést tartott, amelyen bejelentették, hogy **Banatul** néven alakítanak új román dalárdát. Az előkészítő bizottság szűkebb körű választmányt küldött ki **Mercea Viktor dr.** ügyvéd és **Gradinariu Emil** kultúrtaácsossal az élen az alapszabályok és az alakuló közgyűlés előkészítése végett. Értesítésünk szerint az elnöki tisztségre **Oprea János** volt prefektust, a kerekedelmű és iparkamara elnökét kéri.

**Schubert-ünnep a városi színházban.** Kedden, november hatodikán, este kilenc órakor **Schubert** emlékünnepeit rendeznek a városi színházban. Az ünnepélyen közreműködnek **Tom Kovart**, **Müller Vilma** hangversenyénekesnő és **Freund Leó** zongoraművész. A műsor a következő: **Es Dur** zongoratrió, **Schubert** dalok és az örökzöld **Pisztrángkvintett (Forellenkvinett)**. Jegyek 30-100 leig a színházi pénztárnál válthatók.

**Külföldi karmester kerül a városi zenekar élére.** Megírjuk, hogy az állandó választmány megbízást adott egy állandó jellegű városi zenekar megszervezésére. A szervezési munkálatokat **Gradinariu Emil** kultúrtaácsnok végzi és az új városi zenekar, amely ötven tagu lesz, már január elsején megkezdni működését. A városi költészetesben 1929. évre megfelelő összeget vesznek fel a zenekar fenntartási költségeire. Csúpan a karmesteri állás betöltése képez még vitát, mert abszolút tanult és intelligens muzsikust óhajtanak erre a célra megnyerni. Az sem látszik kizártnak, hogy külföldi embert hívnak meg erre az állásra.

## Sport

### Ma mérkőzik Svájc válogatott csapata a magyar válogatottal

Budapest, október 31.

A magyar válogatott csapat ma Svájc válogatott csapatát látja vendégül. A svájci csapat két év előtt szerepelt utoljára Budapesten és akkor 4:0 arányú vereséget szenvedett. A magyar csapat akkor formája tetőpontján állott és így a vereség indokoltan látszott. Időközben a svájciak angol tréner szerződtek és azóta a csapat nagy javuláson ment át és ha még ma nem is üti meg az európai klasszist, azért legigyekvőbb csapata a kontinensnek. Svájc csapata az elmúlt héten az osztrák válogatottal játszott a Európakupa mérkőzését és abban heves küzdelem után sorozatos

balszerenésztől kisérve 2:0 arányú vereséget szenvedett. A magyar fővárosi közönsége kétszeres érdeklődéssel tekint a magyar válogatott mai szereplésére. Hiszen a magyar futballsportot egymás után olyan súlyos csapások érték, mint a csehszlovák és az osztrák válogatott csapatoktól elszenvedett vereség. Kissé bizakodó hitet öntött azonban a mai mérkőzés kimenetelére a Ferencvárosnak a múlt vasárnap a Rapid ellen elért 7:1 arányú győzelme. Így teljesen megérthetjük, hogy **Földessy János dr.** magyar szövetségi kapitány a csapat gerincét a Ferencvároshoz válogatta. Uj ember a magyar válogatottban D é-

Alapítva

1904

# WINTERNITZ

**TIMIȘOARA**  
Lloyd-sor Telef. 906  
Löffler-palota

**Ruhák  
Kosztümök  
Kabátok  
Bundák**

Elegáns, mérték utáni készítés

2952



**U-t-á-n-a-m**  
mindenki  
**KINCSE ARTUR**  
férfiruhaárúháza  
Timișoara-Gyárváros, Andássy-ut  
Telefon: 18-53

ahol bámulatos olcsón és amellet a legjobb vásárolhatunk férfi- és fiúöltönyt, átmeneti kabatot, téli és bőrkabátot, stb.

Kézpénz vagy hitelben az árak ugyanazok.

Mindenki nézze meg kirakatainkat. 232!

## Próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag étivel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei.

Előfizetőink abban a kedvezményen részesülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében avonkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

### Alkalmazás

helybeli nagyvállalat keres képviselőket és pénzeszedőket. Cim a kiadóban. (3318)

### Allást keres

erfekt szakácsnő és szobaleány állást keres. Belváros, Ferenc József-ut 3. Házmester. (3309)

rettségizett kisigényű autószerelő állást keres. Sofförnek is elmegy. Vidékre is. Cimeket a kiadóba kérek. (3112)

### Adás-vétel

saládi házat megvételre keresek. Cimeket kérek a kiadóba. (3285)

saládi ház eladó, Bessenyei telep, IX. u. 41. (3300)

világos kemény háló nagyon olcsón eladó. Munkástelep 172, Hevezi, Gyárváros. (3255)

## DUBIED

a legjobb kötgép házi és ipari célokra.  
Képviselő

### KATZKY

Timisoara I, Str. Merczy 10.

Kedvező fizetési feltételek. Javítások jótállás mellett, az ország legmodernebb javítóműhelye (3100)

gy szobás lakás butorral olcsón azonnal eladó. Gyárváros, Mező-u. 7. sz., ajtó 5. (3313)

kisodán két ház korcsmával, mézsárszékkal, kertés szőlővel jutányosan eladó. A házak külön is eladók. Cim a kiadóban. (3317)

### Lakás

gyszobás-konyhás lakás azonnal kiadó. Gyárváros, Tej u. 14. (3311)

agy utcai szoba előszobával, nagy konyhával, mellékhelyiségekkel, azonnalra kiadó. Cim: Kaszteinerne, Hatyutyu utca 8. (3314)

gy nagy szoba, konyha, éléskamra, azonnali beköltözködéskor lelépés nélkül kiadó. Grünwald Ignác, Fröbl-utca 58, I. em. 3. (3316)

ét különálló lakás az erzsébetvárosi szőlőkben azonnalra kiadó. Érdeklődni III. ker., Temető-u. 34. (3319)

iadó november 1-ére 2 szoba, konyha, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel. Józsefváros, Begabalsor 20/a (3320)

### Különféle

rancia órákat adok személyenként 30 leiért. Kettős csoportban á 20, négyes csoportban á 15 lei. IV., onnáz-utca 21, II. em. 3 (3297)

zv. Ney Joan pirosigazolványa elveszett. Megtaláló kéri a rendőrségen leadni. (3310)

llandó férfiruha szabászati tanfolyam nyílik. Érdeklődni: Gyárváros, Mező-utcb 1/a. (3315)

utorok a legjobb és legolcsóbban Györfy Testvérek műasztalosoknál, Gyárváros, Rékási-ut 4. (3038)

## Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

33

(Folytatás).

Másnap reggel Sárosi már újra elutazott. Ezuttal Budapestre ment.

Egy nap alatt megjárta azt is. — Voltál Szabó Lalánál? — kérdezte a gróf, amikor magukra maradtak.

— Voltam. A leány nagyon kedves. Amikor azt mondtam neki, hogy életben vagy, akkor kiugrott az ágyból és valósággal a nyakamba borult. Mert tudd meg, hogy távozásodkor annyira rosszul lett, hogy ágyba kellett fektetni. Azonnal velem akart jönni és ettől csak az tartotta vissza, hogy megígérttem neki, esütörtökön ismét látni fogjátok egymást.

— Hogyan? Hiszen én nem utazhatom föl Pestre.

— Nem is kell, majd Lala jön hozzád.

— Ide a kastélyba?

— Nem. Majd eljön a szomszéd községbe. Oda te akár gyalog is elmehetsz, mert a mezőkön keresztül nincsen messze. Ottan találkozhat Szabó Lalával és akár vele is ebédelhetsz az ottani nagykorosmában. Este aztán szépen hazatérsz. A feleségemnek azt mondjuk, hogy téged a mezőgazdaság érdekelt és kimentél a mezőre.

Csütörtökön aztán tényleg megtörtént a találkozás. Szednitszky gróf kísértél a szomszéd fajú állomására, ahol megvárta a pesti vonatot.

Mikor a vonat megérkezett, Szabó Lala kiugrott az egyik kocsiból és a perronon álló Szednitszky nyakába borult. Az egyik perében sirt, a másikban nevetett.

— Ó, Tádé, hála Istennek, hogy nem lőtted magad agyon és hogy még életben vagy! Nagyon boldog vagyok.

A gróf karonfogta Lalát és a szomszédos vendéglőbe ment vele, ahol egy külön szobába vonultak.

Kettesben kedélyesen megebedeltek, miközben sokat csevegtek egymással. Ebéd után Lala egy komoly tervvel állott elő.

— Hallgass ide, Tádé! Hadd beszéljek veled a jövőnkéről. Eladom összes berendezésemet és drágaságaimat. A pénzen aztán Temesvárott divatszalonot nyitok. Valamit csak kell kezdeni. Aztán, ha te most szegény ember vagy, az nem baj. A divatszalonból lehet annyit keresni, hogy ketten megéljünk abból.

Tádé gróf nevetett. Az eszmét képtelennek találta, de azért tetszett neki, hogy ez a leány, akit azelőtt kényelemben tartott és tejben-mézben fűrésztött, most érte odahagyná táncosnői pályáját, amely pedig mindig igen nagyon tetszett neki és most dolgozni akarna, csak hogy őt eltartsa.

Az idő mult és elkövetkezett az idő, amikor válni kellett. Szabó Lala eleintén erről hallani sem akart. Egy nagy utikosárban rengeteg ruhát hozott magának, mert az volt a terve, hogy egy hétig marad vidéken. Majdnem sirt, amikor a gróf megmagyarázta neki, hogy ez lehetetlen.

Lalát csak nagynehezen lehetett erről meggyőzni. Csak nehezen egyezett bele abba, hogy még aznap visszautazzon. Megígérte azonban, hogy nemsokára megint lejön.

— Azt hiszem, — mondta távozásán — azért nem kellesz nekem, mert egy

gyönyörű szép asszony van a házban! Szednitszky nevetett.

A vonat megérkezett, Szabó Lala beszállott és a vonat nemsokára megszerte robogott.

Mikor aztán Szednitszky gróf hazafelé ballagott, eszébe jutott neki Lala mondása, hogy Sárosi felesége szép asszony. Szinte restelkedett maga előtt, hogy a kastélyban való tartózkodása alatt még nem velt magának annyi időt, hogy háziasszonyát jól megnézzze magának.

Másnap Sárosi ismét Temesvárra utazott.

Ebéd után a gróf egyedül ült a szalonban a háziasszonnyal és jól megnézte magának azt.

Nem az ő izlése volt. Az asszony gyönyörű volt. Olyan volt, mint valami görög istennő. Tulságosan szép volt. Nem vett észre rajta semmi szabálytalanságot. Szeme világos volt, a tekintete pedig olyan éles, akár a tör. Színe félt ettől a tekintettől.

Megállapította magában, hogy bárha az asszony szépsége nem is az ő tetszése szerinti, mégis olyan volt, hogy bámulni kellett.

Nemsokára azonban észrevette a gróf, hogy Sárosiné csodálja arisztokratikus modorát és viselkedését.

Ettől fogva ő is szépnak látta.

Sárosi hazatérése után is elég alkalma volt a grófnak, hogy az asszonnyal sokat legyen egyedül. Sárosi ugyanis naponta délelőtt és délután sokat lovagolt ide-oda a birtokon, mert szeretett a gazdaság minden ágának személyesen utánanézni. Ilyenkor Szednitszky gróf egyedül volt Berta asszonnyal, akiről megállapította, hogy nemesak szép, hanem szellemes is.

Ettől fogva Sárosi gyakran járt be Temesvárra. Szednitszky gróf anyagi ügyeinek rendezése nem volt olyan könnyű dolog. Mert alig egyezett ki az egyik hitelezővel, amikor már három másik jelentkezőt a helyébe.

Minden visszatérése után részletesen referált a grófnak. Elmondta, hogy ma ezt vagy azt a birtokát adta el és ezt, vagy azt a hitelezőjét elégitette ki.

Szednitszky gróftól ezek a beszámolók unatkoztak.

Már szinte bosszantotta őt ez a Sárosi, aki gazdag is volt és ráadásul még gyönyörű felesége is volt.

Igaz, hogy a látszat mutatja, hogy az asszony nem valami nagyon imádja az urát.

Berta asszony nem is csinált valami nagy titkot abból, hogy az urát nem szereti. A párhuzamok, amiket Szednitszky gróf és a férje között vont, mindig ez utóbbinak a rovására ütöttek ki.

A szép asszony mindig többet és többet foglalkozott a gondolataiban Szednitszkyvel és végül is kénytelen volt saját magának bevallani, hogy beleszeretett a grófbba.

És bosszantotta, hogy a gróf vele szemben továbbra is közönyös maradt. Nem tudta elképzelni, hogy miért? Hiszen eddig ellenállhatatlannak tudta magát.

(Folyt. köv.)

Temesvárott husz cukorka-automata kezelése százalékra kiadó. Garancia szükséges. Ajánlatok „Részesséssel” jelígre e lap kiadójába. (3306)

## UTAZÓ

lehetőleg a

eipő- és borszakmából azonnal felvétetik.

Csakis Ujrománia területén jól bevezetett hosszabb kereskedelmi gyakorlatl rendelkező urak küldék kimerítő ajánlataikat — referenciákat föltüntetve — „Világikk — jó jövedelem” jelígre Fenér Olga hirdetési irodájába. Timisoara, Strada Doja 7. (3036)

**JÓ KLISÉ BIZTOS SIKER!**  
MŰVESZI KIVITELBEN OLCSÓN KÉSZÜLT  
FENYŐ CINKOGRÁFIAI MŰINTÉZTET  
TIMISOARA

## Saroküzlethelyiség

a belvárosi Eminescu-u. 6 és Griselini-utca sarkán, mely két helyiségből áll, azonnal

## irodahelyiségek

ugyanezen ház első emeletén, öt szobából álló, 1929. február vagy május 1-ére kiadók. Közlelbi felvilágosítással szolgál

## Scherter Ottó

vaskereskedés, Timisoara-Belv.

3308

## NEM ELL TÖBBÉ BLOK KI

Az uj

## NÉPÁRUHÁZBAN

BLOK K  
n é l k ü l  
vásárolhat

A jobb áru közül is a legjobbat kapja női- és férfiszövetekben és minden e szakmába vágó árukban, olcsóbban, mint blokkal!

1 ÁLL!

A jó áru olcsó, a rossz áru drága, akármilyen olcsón vásárolta is.

## BARTH ÁDÁM

Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10 és Temesvár-Erzébetv. Emmaus-u. 5

ALAP. 1907

TEL. 2-33

# Déli Hírlap

1928 NOVEMBER 2

LEGUJABB

IV. ÉVF. 256. SZÁM

## Haramiák tűzharca a csendőrökkel a román-jugoszláv határon, melyben a bandavezér életét vesztette

Panesova, október 31.

A jugoszláv-román határon éveken keresztül veszedelmes rablóbanda garázdálkodott. Ennek vezére Lifa Száva, egy gyilkosság miatt tizenöt esztendőre jogerősen elítélt szökött fegyenc volt. A banda alvezére a jelenleg husz esztendőes Almazán Joan, aki már tizenhat esztendőes kora óta tagja a bandának és több gyilkosságot is követett el. Ez a rablóbanda végiggarázdálkodott Jugoszláviának a román határ mentén fekvő községeiben és tanyáin. Mindenütt raboltak, loptak, betörték.

Ahol szépszerével nem adták át nekik a követelt pénzt, ott a gyilkosságtól sem riadtak vissza és úgy Lifa, mint pedig Almazán több kifosztott embert személyesen lőttek le.

Mikor a banda érezte, hogy talpa alatt Jugoszláviában már ég a föld, elhatározták, hogy átszöknek Romániába. Uzdinban még egy nagyobb rablást követtek el, amely harmincezer leit hozott nekik, aztán megindultak a román határ felé. Jekarec község határában nagyon fáradtak voltak és lefeküdtek aludni. Dragisics Gojko csendőrmester egy járőrrel éppen arra jött, és meglepte az alvó haramiákat. A csendőrmester személyazonosságát igazolványait kérte. Mivel ilyeneket nem tudtak fölmutatni. Dragisics felszólította őket, hogy kövessék Jekovác községbe. A rablók úgy tettek, mintha ebbe beletörődtek volna és megindultak. Lifa Száva egy alkalmas pillanatban intett társainak, akik

rávetették magukat a csendőrökre, letépték azokat a földre és elvették a fegyvereiket. Almazán revolvért rántott és a földön fekvő Dragisics szívébe lőtt.

A csendőrmester azonnal meghalt. A rablók erre megszöktek. A csendőrök, amikor meglepetésükből magukhoz tértek, befutottak a községbe segítségért és nekiláttak a rablók üldözésének. Közvetlenül a román határ közelében utóérték őket és tüzelni kezdték rájuk. A haramiák visszalöt-

tek és valóságos harc fejlődött ki. Lifa Száva bandavezető a küzdelemben holtan rogyott össze csendőrgolyótól találva, két csendőr pedig megsebesült.

Nagy viaskodás után mégis sikerült a banda többi tagjait — akik közül többen megsebesültek — letartóztatni

és a panesovai ügyészségi fogházba szállítani. A panesovai törvényszék Almazán Joant kétrendbeli emberölésért és rablásért tizenöt évi fegyházra, hat társát pedig öt-nyolc évi fegyházra ítélte. Az ítéletet később az újvidéki törvényszék, most pedig a semmitőszék is jóváhagyta.

## A kormány győzött a temesi gazdák elleni kisajátítási perben

Temesvár, november 1.

A temesmegyei agrárbizottság egy hét előtt rendkívül érdekes agrárügyet tárgyalt, amelyet a Déli Hírlap részletesen ismertetett. Megirtuk, hogy Karácsonyi Jenő gróf Pártos környékén levő birtokából összesen 2689 holdat kisajátítottak, amelyből a központi agrárbizottság 612 holdat állami fölöslegnek minősített és ez nem került kisajátításra. Ez év augusztusában a kormány és Karácsonyi Jenő gróf között oly értelmű megállapodás jött létre, hogy az állam a gróftól kisajátított földből ötszáz holdat hét évre Karácsonyi Jenőnek bérbead, amelyen az tovább folytatja a rizstermesztést és a mintagazdaságát. A szerződést minisztertanácsi döntés folytán Argetoianu földművelésügyi

miniszter kötötte meg. A szerződés megkötése után a dettai járási agrárbizottság figyelmen kívül hagyva a szerződést, az állami tartaléknak kijelölt ötszáz holdat odaitélte pártosi lakosoknak. Ez ellen a döntés ellen egy a temesvári agrárparancsnok, mint az állam felelősségét nyújtott be a megyei agrárbizottsághoz. A bizottság előtt mindkét fél képviselői kifejtették álláspontjukat. Tegnap hirdette ki a bizottság döntését. A thanasiu törvényszéki elnök. A megyei agrárbizottság a járási bizottság döntését megsemmisítette és megállapította, hogy az állami tartalék felhasználásáról az állam szabadon intézkedhetik. A döntés folytán a Karácsonyi Jenő gróf és az állam között kötött szerződés teljes érvényben megmarad.

## Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'13 1/2 Párisban 15'60

Temesvári magánárfolyamok 1928 november 1-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 804'00—804 1/2—805'00—, dollár: 165'50—165'60—164'60, dinár: 2'92— külföldi, 2'89 belföldi, 2'89 effect, hollandi forint: 66'50—66'60—66'60, francia frank: 6'49—6'51—6'50, olasz lira: 8'68—8'70—8'70, cseh kor.: 4'92'00—4'92 1/2—4'93, német márka: 39'52—39'55—39'60, osztrák schilling: 23'32—23'35—23'40, magyar pengő: 28'91—28'95—29'20, svájci frank: 31'91—31'94—32'00.

Terményárak:

Buza 695, ótengeri 910, újtengeri 630, zab 626, korpa 500, burgonya 260 lei száz kilogrammonként.

## Vitriollal

leöntötte nővérét féltékenységből

Csernovicz, november 1.

Megrendítő szerelmi tragédia történt Csernoviczban, amelynek színhelye a katolikus templom volt. Ganezar nevű munkás tartotta esküvőjét Kukla Mária nevű munkáslánnyal. Az esketési szertartás elvégzése után, amikor a násznép távozóban volt a templomból, egyszerre előugrott a fiatal asszony nővére és zsebéből üveget rántva elő annak tartalmát festvére arcába öntötte. Az üvegben vitriol volt, amely a szerencsétlen nőn borzalmas égési sebeket ejtett. A merénylőt azonnal letartóztatták. Kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy Ganezar éveken át udvarolt és házasságot is ígért neki. Miután gyermeke született tőle, a férfi elhagyta és nővérét vette el feleségül. Efelőtti elkésztésében követte el a merénylőt. A nőt letartóztatták.

A NEMZETI PARASZTPART KÜLÖN ÜNNEPEL. Bukarestből jelentik: A nemzeti parasztpárt végrehajtó bizottsága tegnap elhatározta, hogy december elsején Erdélynek Romániával való egyesülése évfordulóján a kormánytól függetlenül önálló ünnepeket rendez. Ezt megelőzően még november hó folyamán tüntető gyűléseket tartanak az összes megyékben, amelyeken méltatják a csatlakozás jelentőségét.

A BIZONYTALAN KONKORDATUM. Bukarestből jelentik: Az utóbbi napokban a sajtót élénken foglalkoztatja a Vatikán és Románia között kötött konkordátum ügye, melyet a román kormány mindezeideig még nem ratifikáltatott. A konkordátum ügye körül most történhetett valami, mert Argetoianu helyettes külügyminiszternél november másodikán értekezet lesz a konkordátum ügyében. Az értekezleten Anghelescu közoktatási és Lapedatu kultúrminiszter vesznek részt. Valószínűnek látszik, hogy a kormány a konkordátum tárgyalásokat Goldis aláírásával még nem látja befejezetteknek. Tény, hogy a konkordátum körül teljes bizonytalanság uralkodik.

## Szenzációs őszi vásár megkezdődött

## Klein Dávid áruházában

Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 14.

Az óriási áruaktár az iskolaév kezdetével mélyen leszállított árak mellett lesz árusítva!

Ismert szolid kiszolgálás! Telefon: 12—92

Kb. 3000 méter férfi gyapjuszövet	140 cm. széles	150 leitől feljebb
„ 2300 „ női szövetek		65 „ „
„ 3000 „ zefir karton festő		33 „ „
„ 3000 „ Amerika, vászon		25 „ „

Ezenkívül dus választékban barchend 33 leitől, delén 38, selyemszövet 75, klot 130 széles 75 leitől, szines batist 35, törölköző 33, sima selyem 192 lei, kreppe de chine 220, tiszta selyem 425 per méter, paplan 390, lópokróc 350, flaneltakaró 380, fejkendő 25, berlinerkendő 140, posztókendő 390, munkásing 75, alsónadrág 65, rövid 55, gombos 65 leitől, sportsapka 70, férfinnadrág 120, munkásöltöny 270, zeigöltöny 650, szövetöltöny 850, gyermekosztűm 225 leitől, divating 2 galértal 175, sporting 140, sportszifj 30, Szvetter 120, divatszvetter 350, pullover 420, kötött-kabát 450-tól kezdve, férfi-szokni 13, főr 25, női harisnya 15, flór 35, bórkamásni 270, vadászharisnya 55 leitől páronként. Ezenkívül számtalan árucikk, mind mezes és olasz árucikk.